

EUSKO JAURLARITZA

JUSTIZIA, LAN ETA GIZARTE SEGURANTZA SAILA

*Arabako Lurralde Ordezkaritza***6.056****2004eko Lan egutegia**

Lan eta Gizarte Sailaren Arabako Lurralde Ordezkaritzak dauka Arabako tokian tokiko bi jaiegun finkatzeko eskumena. Horretarako, udalerrri bakoitzean tradizioz izandako jaiegunak eta udalbatzarren proposamenak kontuan hartu ditu, eta honako arau hauetan ezarri-

GOBIERNO VASCO

DEPARTAMENTO DE JUSTICIA, EMPLEO Y SEGURIDAD SOCIAL

*Delegación Territorial de Álava***6.056****Calendario laboral 2004**

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 12 del Estatuto de Autonomía para el País Vasco y el artículo 23 del decreto 4/2002, de 12 de febrero, por el que se regula la Estructura Orgánica y Funcional del Departamento de Justicia, Empleo y Seguridad Social,

takoari jarraitu dio: Euskal Herriko Autonomi Estatuaren 12. Atalean, otsailaren 12ko 4/2002 Dekretuko 23. Atalean (Justizi, Lan eta Gizarte Segurantzza Sailaren egitura organiko eta Funtzionalari buruzkoa), eta uztailaren 28ko 2001/1983 Errege 46. Atalean, zeinak Langileen Estatuaren 37. Atala garatzen baitu. Ordezkaritzak ezarritako jaiegunak ordaindu egingo dira eta ez dira errekuperatu beharko.

Arabako udalei kontsultatu ostean, Laneko Arabako Lurralde Ordezkaritzak honako hau,

ERABAKI DU

LEHENA: Urte osoko igandeez gain, jarraian aipatzen diren egunak eta Arabako eta tokian tokiko festa-egunak jaieguntzat hartuko dira. Egun horiek guztiak ordaindu egindo dira baina ez dira, ordea, errekuperatu beharko.

| | JAI EGUNAK |
|-------------------|-------------------------------------|
| Urtarrilaren bata | Urteberri eguna. |
| Urtarrilaren 6a | Errege eguna. |
| Martxoaren 19a | San Jose Eguna |
| Apirilaren 8a | Ostegun Santua. |
| Apirilaren 9a | Ostiral Santua. |
| Apirilaren 12a | Pazko Astelehena. |
| Maiatzaren lehena | Langileen eguna. |
| Urriaren 12a | Espainiako Festa Nazionala |
| Azaroaren bata | Domu Santu eguna. |
| Abenduaren 6a | Espainiako Konstituzioaren eguna. |
| Abenduaren 8a | Ama Birjina Sortzez Garbiaren eguna |
| Abenduaren 25a | Eguberri eguna. |

Hamabi jai horiek eta urte osoko igandek ordainduta eta ez errekuperatzeko izango dira.

ARABAKO JAIEGUNA

| | |
|----------------|------------------|
| Apirilaren 28a | Done Prudentzio. |
|----------------|------------------|

TOKIAN TOKIKO JAIEGUNAK

Arabako udalek Lan eta Gizarte Segurantzaren Arabako Lurralde Ordezkaritzari proposatutakoak hartuko dira tokian tokiko jaieguntzat. Hona hemen:

AIARA

| | |
|------------------|---|
| Aguñiga | Uztailaren 24a (Santiago) |
| Añes | Maiatzaren 21a (San Ramiro) |
| Beotegui | Irailaren 29a (Mikel Deuna) |
| Costera | Irailaren 29a (Mikel Deuna) |
| Etxegoien | Maiatzaren 8a (Aintzineko Gure Ama) |
| Erbi | Maiatzaren 3a (Gurutzea) |
| Izoria | Urtarrilaren 7a (San Julian) |
| Lejarzo | Abenduaren 7a (Sortzez Garbiaren eguna) |
| Lujo | Abuztuaren 14a (Jasokundearen eguna) |
| Luiando | Uztailaren 22a (Santa Magdalena) |
| Llanten | Uztailaren 24a (Santiago) |
| Madaria | Azaroaren 23a (San Klemente) |
| Maroño | Urtarrilaren 17a (San Anton) |
| Menagarai | Ekainaren 29a (San Petri) |
| Menoyo | Apirilaren 24a (San Marko) |
| Murga | Ekainaren 24a (San Joanes) |
| Oceca | Urriaren 8a (Errosarioko Gure Ama) |
| Olabezar | Urtarrilaren 24a (San Babilas) |
| Quejana | Abuztuaren 5a (Elurretako Andramari) |
| Respaldiza | Maiatzaren 15a (San Isidro) |
| Retes de Llanten | Uztailaren 22a (Magdalena) |
| Salmantón | Uztailaren 17a (Santa Marina) |
| Sojo | Abuztuaren 30a (San Emeterio) |
| Zuaza | Uztailaren 17a (Santa Marina) |

| | |
|--------------------|---|
| ALEGRIA-DULANTZI | Otsailaren 3a (San Blas) |
| AMURRIO | Abuztuaren 16a (San Roke) |
| AÑANA | Uztailaren 10a (San Kristobal) |
| ARAMAIO | Uztailaren 5a (San Martin) |
| ARMIÑÓN | Irailaren 4a (Ander Deuna) |
| ARRAIA-MAESTU | Ekainaren 21a (Herriko Jaia) |
| ARRAZUA UBARRUNDIA | Abenduaren 27a Doneztebe |
| ARTZINIEGA | Irailaren 8a (Arteko Gure Amaren eguna) |
| ASPARRENA | Ekainaren 29a (San Petri) |

en relación con el artículo 46 del Real Decreto 2001/1983, de 28 de julio, que desarrolla lo dispuesto en el artículo 37 del Estatuto de los Trabajadores, es competencia de esta Delegación Territorial la fijación para la provincia de Álava de los dos días inhábiles para el trabajo, retribuidos y no recuperables, con el carácter de fiestas locales que por tradición lo sean del municipio, previa propuesta del Pleno de los correspondientes Ayuntamientos.

Realizada la oportuna consulta con los Ayuntamientos afectados, esta Delegación Territorial,

ACUERDA

PRIMERO: Tendrán consideración de días inhábiles a efectos laborales, además de los domingos del año, los que se reseñan a continuación, más las fiestas de carácter provincial y local que también se indican, teniendo todos ellos la consideración de retribuidos y no recuperables

| | DIAS FESTIVOS |
|-----------------|----------------------------------|
| 1 de enero | Año Nuevo. |
| 6 de enero | Epifanía del Señor. |
| 19 de marzo | San José |
| 8 de abril | Jueves Santo. |
| 9 de abril | Viernes Santo. |
| 12 de abril | Lunes de Pascua de Resurrección. |
| 1 de mayo | Fiesta del Trabajo. |
| 12 de octubre | Fiesta Nacional de España |
| 1 de noviembre | Todos los Santos. |
| 6 de diciembre | Día de la Constitución Española. |
| 8 de diciembre | Inmaculada Concepción. |
| 25 de diciembre | Natividad del Señor. |

Las doce festividades mencionadas, así como los domingos del año, serán de carácter retribuido y no recuperable.

DIAS DE FIESTA DE CARÁCTER PROVINCIAL

| | |
|-------------|---------------|
| 28 de abril | San Prudencio |
|-------------|---------------|

DIAS DE FIESTA DE CARÁCTER LOCAL

Tendrán la consideración para cada término municipal las que se relacionan en este Calendario y que fueron propuestas a esta Delegación Territorial por los respectivos Ayuntamientos:

AYALA

| | |
|------------------|---------------------------------------|
| Aguñiga | 24 de julio (Santiago) |
| Añes | 21 de mayo (San Ramiro) |
| Beotegui | 29 de septiembre (San Miguel) |
| Costera | 29 de septiembre (San Miguel) |
| Etxegoien | 8 de mayo (Ntra. Sra. de la Antigua) |
| Erbi | 3 de mayo (La Cruz) |
| Izoria | 7 de enero (San Julián) |
| Lejarzo | 7 de diciembre (La Inmaculada) |
| Lujo | 14 de agosto (La Asunción) |
| Luiando | 22 de julio (La Magdalena) |
| Llanten | 24 de julio (Santiago) |
| Madaria | 23 de noviembre (San Clemente) |
| Maroño | 17 de enero (San Antón) |
| Menagarai | 29 de junio (San Pedro) |
| Menoyo | 24 de abril (San Marcos) |
| Murga | 24 de junio (San Juan) |
| Oceca | 8 de octubre (Ntra. Sra. del Rosario) |
| Olabezar | 24 de enero (San Babilas) |
| Quejana | 5 de agosto (Las Nieves) |
| Respaldiza | 15 de mayo (San Isidro) |
| Retes de Llanten | 22 de julio (La Magdalena) |
| Salmantón | 17 de julio (Santa Marina) |
| Sojo | 30 de agosto (San Emeterio) |
| Zuaza | 17 de julio (Santa Marina) |

| | |
|--------------------|---|
| ALEGRIA-DULANTZI | 3 de febrero (San Blas) |
| AMURRIO | 16 de agosto (San Roque) |
| AÑANA | 10 de julio (San Cristóbal) |
| ARAMAIO | 5 de julio (San Martín) |
| ARMIÑÓN | 4 de septiembre (San Andrés) |
| ARRAIA-MAEZTU | 21 de junio (fiestas patronales) |
| ARRAZUA UBARRUNDIA | 27 de diciembre (San Esteban) |
| ARTZINIEGA | 8 de septiembre (Ntra. Sra. de la Encina) |
| ASPARRENA-ARAIA | 29 de junio (San Pedro Apóstol) |

| | | | |
|---------------------|--|---------------------|--|
| MAINUETA | Abuztuaren 24a (San Bartolome) | BAÑOS DE EBRO | 24 de agosto (San Bartolomé) |
| BARRUNDIA | Ekainaren 24a (Donibane) | BARRUNDIA | 24 de junio (San Juan) |
| BERANTEVILLA | Irailaren 8a (Andra Maria) | BERANTEVILLA | 8 de septiembre (La Virgen) |
| BERNEDO | Irailaren 8a (Andra Maria) | BERNEDO | 8 de septiembre (La Virgen) |
| KANPEZU | Maiatzaren 15a (San Isidro Nekazaria) | CAMPEZO | 15 de mayo (San Isidro Labrador) |
| BURGELU | Ekainaren 29a (San Petri) | ELBURGO | 29 de junio (San Pedro) |
| ELCIEGO | Irailaren 8a (Plazako Andra Maria) | ELCIEGO | 8 de septiembre (Virgen de la Plaza -patrona) |
| BILAR | Abuztuaren 16a (San Roke) | ELVILLAR | 16 de agosto (San Roque) |
| IRUÑA OKA | Maiatzaren 24a | IRUÑA DE OCA | 24 de mayo (fiesta patronal) |
| Montevite | Ekainaren 24a | Montevite | 24 de junio (fiesta patronal) |
| Nanclares de Oca | Abuztuaren 16a | Nanclares de Oca | 16 de agosto (fiesta patronal) |
| Ollavarre | Abuztuaren 30a | Ollavarre | 28 de agosto (fiesta patronal) |
| Trespuestas | Maiatzaren 24a | Trespuestas | 22 de mayo (fiesta patronal) |
| Villodas | Uztailaren 10a | Villodas | 10 de julio (fiesta patronal) |
| IRURAIZ GAUNA | Ekainaren 24a (San Joanes) | IRURAIZ GAUNA | 24 de junio (San Juan) |
| KRIPAN | Irailaren 8a | KRIPAN | 8 de septiembre (La Virgen) |
| KUARTANGO | Abuztuaren 30a (Kuartangoko eguna) | KUARTANGO | 30 de agosto (Kuartango eguna - último sábado de agosto) |
| LABASTIDA | 2. Esker Oneko eguna | LABASTIDA | 2º día. Acc. Gracias |
| LAGRAN | Abuztuaren 24a (San Bartolome) | LAGRÁN | 24 de agosto (San Bartolomé) |
| LAGUARDIA | Ekainaren 24a (San Joan Bataiatzailea) | LAGUARDIA | 24 de junio (San Juan Bautista) |
| LANTZIEGO | Irailaren 8a (Landako Gure Ama) | LANCIEGO | 8 de septiembre (Ntra. Sra. del Campo) |
| LANTARON | Irailaren 17a (Herriko Jaia) | LANTARÓN | 17 de septiembre (fiesta local) |
| LAPUEBLA DE LABARCA | Abuztuaren 24a (San Bartolome) | LAPUEBLA DE LABARCA | 24 de agosto (San Bartolomé) |
| LEGUTIANO | | LEGUTIANO | |
| Elosu | Irailaren 29a | Elosu | 29 de septiembre (fiesta patronal) |
| Goiaín | Irailaren 15a | Goiaín | 15 de septiembre (fiesta patronal) |
| Urbina | Irailaren 2a | Urbina | 2 de septiembre (fiesta patronal) |
| Urrúnaga | Abuztuaren 25a | Urrúnaga | 25 de agosto (fiesta patronal) |
| Legutiano | Otsailaren 3a | Legutiano | 3 de febrero (fiesta patronal) |
| LEZA | Abuztuaren 16a (San Roke) | LEZA | 16 de agosto (San Roque) |
| LLODIO | Abuztuaren 16a (San Roke) | LLODIO | 16 de agosto (San Roque) |
| MOREDA | Urriaren 22a (Birjina gazteak-Nunilo eta Alodia) | MOREDA | 22 de octubre (Las Virgenillas, Sta. Nunilo y Alodia) |
| NAVARIDAS | Ekainaren 24a (Ortegako Joan Deuna) | NAVARIDAS | 24 de junio (San Juan de Ortega) |
| OION-OYON | Urtarrilaren 22a (San Bizente eta San Anastasio) | OION-OYÓN | 22 de enero (S. Vicente y S. Anastasio) |
| OKONDO | Abuztuaren 24a (San Bartolome) | OKONDO | 24 de agosto (San Bartolomé) |
| PEÑACERRADA-URIZ. | Maiatzaren 15a (San Isidro) | PEÑACERRADA | 15 de mayo (San Isidro) |
| RIBERA ALTA | Maiatzaren 17a (San Isidro) | RIBERA ALTA | 17 de mayo (San Isidro Labrador) |
| ERRIBERA BEITIA | Abuztuaren 30a (Esker Oneko Eguna) | RIBERA BAJA | 30 de agosto (acción de gracias) |
| AGURAIN | Ekainaren 24a (San Joanes) | SALVATIERRA | 24 de junio (San Juan) |
| SAMANIEGO | Irailaren 8a (Araneko Gure Ama) | SAMANIEGO | 8 de septiembre (Ntra.Sra. Virgen del Valle) |
| DONEMILIAGA | Azaroaren 12a (Donemiliaga) | SAN MILLÁN | 12 de noviembre (San Millán) |
| URKABUSTAIZ | Urriaren 4a (Errosarioko Gure Ama) | URKABUSTAIZ | 4 de octubre (Ntra. Sra. del Rosario) |
| VALDEGOVIA | Maiatzaren 15a (San Isidro) | VALDEGOVÍA | 15 de mayo (San Isidro Labrador) |
| ARANA | | VALLE DE ARANA | |
| Alda | Ekainaren 28a | Alda | 28 de junio (San Pedro) |
| Kontrasta | Abuztuaren 16a | Kontrasta | 16 de agosto (San Roque) |
| San Vicente Arana | Urtarrilaren 22a | San Vicente Arana | 22 de enero (San Vicente) |
| Ullibarri Arana | Ekainaren 24a | Ullibarri Arana | 24 de junio (San Juan) |
| ESKUERNAGA | Maiatzaren 15a (San Torkuato) | VILLABUENA DE ÁLAVA | 15 de mayo (San Torcuato) |
| VITORIA-GASTEIZ | Abuztuaren 5a (Andramari Zuria) | VITORIA-GASTEIZ | 5 de agosto (Virgen Blanca) |
| YECORA | Abuztuaren 20a (Bercijanako Andra Maria) | YÉCORA | 20 de agosto (Virgen de Bercijana) |
| ZALDUONDO | Ekainaren 10a (Hargatiko Eguna) | ZALDUONDO | 10 de junio (San Quisimos) |
| ZAMBRANA | Abenduaren 13a (Santa Luzia) | ZAMBRANA | 13 de diciembre (Santa Lucia) |
| ZIGOITIA | Maiatzaren 14a (San Isidro nekazaria) | ZIGOITIA | 14 de mayo (San Isidro Labrador) |
| ZUIA | Irailaren 29a (San Migel) | ZUIA | 29 de septiembre (San Miguel) |

BIGARRENA: Aipatutako jaiegunetan debekatuta dago lan egitea: horrenbestez, egun horietan lan egiteko, igandeetan gertatzen den lez, propio emandako baimena beharko da. Gainera, egun horietan lan egin duten langileek, hori konpentsatzeko, atsedena dia hartu beharko dute astegunetan.

Vitoria-Gasteiz, 2003ko irailaren 26an.- Arabako Lan Ordezkaría, REINALDO JAYO UGALDE

SEGUNDO: Durante los días festivos que quedan señalados, se prohíbe todo trabajo que no sea de naturaleza de los que, por excepción se autorizan y vienen ejecutándose en domingos. Los trabajadores en ellos ocupados disfrutarán del correspondiente descanso compensatorio durante la semana.

Vitoria-Gasteiz, a 26 de septiembre de 2003.- El Delegado Territorial, REINALDO JAYO UGALDE.